

# БИБЛИОТЕКА ЛИТЕРАТУРЫ ДРЕВНЕЙ РУСИ

---

ТОМ  
16



**БИБЛИОТЕКА  
ЛИТЕРАТУРЫ  
ДРЕВНЕЙ  
РУСИ**

ТОМ  
**16**

XVII век

*Репринтное воспроизведение  
издания 2010 года*

Санкт-Петербург  
«НАУКА»  
2016

УДК 821.161.1  
ББК 84(2Рос=Рус)1  
Б59

Под редакцией

Д. С. ЛИХАЧЕВА, Л. А. ДМИТРИЕВА,  
А. А. АЛЕКСЕЕВА, Н. В. ПОНЫРКО

*Исследование выполнено при финансовой поддержке  
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)  
проект № 95-06-18703*

ISBN 978-5-02-039623-4 (т. 16)  
ISBN 978-5-02-028307-X

© Коллектив авторов, подготовка текстов,  
переводы, комментарии, 2016  
© Грудинская Л. В., оформление, 2016  
© Российской академия наук и издательство  
«Наука», серия «Библиотека литературы  
Древней Руси» (разработка, оформление),  
1997 (год основания), 2016

## СОДЕРЖАНИЕ

	Стр. текста	Стр. коммент.
<i>Лихачев Д. С. «Смеховой мир» Древней Руси . . . . .</i>	5	
<b>Повесть о женитьбе Ивана Грозного на Марии Темрюковне</b> <i>(Подготовка текста и комментарии С. К. Росовецкого) . . . . .</i>	21	544
<b>Повесть о царе Иване и старце</b> <i>(Подготовка текста и комментарии С. К. Росовецкого) . . . . .</i>	31	546
<b>Легендарная переписка Ивана Грозного с турецким султаном</b> <i>(Подготовка текста и комментарии М. Д. Каган-Тарковской и Р. Б. Тарковского) . . . . .</i>	34	549
<b>Переписка турецкого султана с цесарем Леопольдом</b> <i>(Подготовка текста и комментарии М. Д. Каган-Тарковской и Р. Б. Тарковского) . . . . .</i>	40	553
<b>Переписка турецкого султана с чигиринскими казаками</b> <i>(Подготовка текста и комментарии М. Д. Каган-Тарковской) . . . . .</i>	43	555
<b>Повесть о взятии Смоленска Иваном Грозным</b> <i>(Подготовка текста и комментарии М. А. Салминой) . . . . .</i>	44	556
<b>Басни Эзопа в переводе Ф. К. Гозвинского</b> <i>(Подготовка текста и комментарии Р. Б. Тарковского) . . . . .</i>	45	557
<b>«Зрелище жития человеческого» — сборник басен в переводе А. А. Виниуса</b> <i>(Подготовка текста и комментарии Р. Б. Тарковского) . . . . .</i>	94	574
<b>Из «Великого Зерцала»</b> <i>(Подготовка текста и комментарии С. И. Николаева) . . . . .</i>	167	608
<b>Фацетии</b> <i>(Подготовка текста и комментарии С. И. Николаева) . . . . .</i>	196	609
<b>Римские деяния</b> <i>(Подготовка текста и комментарии Л. В. Соколовой) . . . . .</i>	243	611
<b>Повесть о Фоме и Ереме</b> <i>(Подготовка текста и комментарии Н. В. Понырко) . . . . .</i>	371	622
<b>Служба кабаку</b> <i>(Подготовка текста и комментарии О. С. Сапожниковой) . . . . .</i>	374	623
<b>Калязинская целобитная</b> <i>(Подготовка текста и комментарии Н. В. Понырко) . . . . .</i>	389	634
<b>Послание дворянина к дворянину</b> <i>(Подготовка текста и комментарии С. И. Николаева) . . . . .</i>	393	635
<b>Повесть о Ерше Ершовиче</b> <i>(Подготовка текста и комментарии А. М. Панченко) . . . . .</i>	396	635
<b>Повесть о Шемякином суде</b> <i>(Подготовка текста и комментарии А. М. Панченко) . . . . .</i>	402	636

	Стр. текста	Стр. коммент.
<b>Азбука о голом и небогатом человеке</b> (Подготовка текста и комментарии Н. С. Демковой) . . . . .	405	637
<b>Послание дворительное недругу</b> (Подготовка текста и комментарии Н. С. Демковой) . . . . .	407	638
<b>Сказание о роскошном житии и веселии</b> (Подготовка текста и комментарии А. М. Панченко) . . . . .	409	638
<b>Сказание о попе Саве</b> (Подготовка текста и комментарии Н. В. Понырко) . . . . .	412	640
<b>Сказание о куре и лисице</b> (Подготовка текста и комментарии Н. В. Понырко) . . . . .	415	640
<b>Повесть о бражнике</b> (Подготовка текста и комментарии С. А. Семячко)	419	641
<b>Сказание о крестьянском сыне</b> (Подготовка текста и комментарии Н. С. Демковой) . . . . .	421	642
<b>Лечебник на иноземцев</b> (Подготовка текста и комментарии Н. В. Понырко) . . . . .	423	643
<b>Роспись о приданом</b> (Подготовка текста и комментарии Н. В. Понырко)	425	644
<b>Сказание о молодце и девице</b> (Подготовка текста и комментарии Л. А. Дмитриева) . . . . .	427	644
<b>Притча о старом муже</b> (Подготовка текста и комментарии Л. А. Дмитриева) . . . . .	430	645
<b>Сказка о некоем молодце, коне и сабле</b> (Подготовка текста и комментарии Л. А. Дмитриева) . . . . .	433	645
<b>Послание сына, «от наготы гневнаго», к отцу</b> (Подготовка текста и комментарии Н. С. Демковой) . . . . .	435	646
<b>Послание к звавшим</b> (Подготовка текста и комментарии Н. С. Демковой) . . . . .	437	646
<b>О диаконове поминке и о кутии</b> (Подготовка текста и комментарии Н. С. Демковой) . . . . .	439	646
<b>Послание о Хмеле</b> (Подготовка текста и комментарии Н. С. Демковой и Т. А. Махновец)	440	647
<b>Стих о жизни патриарших певчих</b> (Подготовка текста и комментарии Н. С. Демковой) . . . . .	446	648
<b>Житие Варлаама Керетского</b> (Подготовка текста и комментарии Л. А. Дмитриева) . . . . .	448	648
<b>Житие Артемия Веркольского</b> (Подготовка текста и комментарии Н. В. Савельевой) . . . . .	453	649
<b>Повесть о начале Красногорского монастыря на Пинеге</b> (Подготовка текста и комментарии Н. В. Савельевой) . . . . .	481	654
<b>Григорий Котошихин. О Московском государстве в середине XVII столетия</b> (Подготовка текста и комментарии Г. М. Прохорова)	511	660
<b>Комментарии</b> . . . . .	543	